ООН окружающая среда

CBD/COP/17/WG.I/CRP.5

Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: Limited
20 October 2026
Russian
Original: English

Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии
Семнадцатое совещание
Ереван, 19–30 октября 2026 года
Пункт 15 повестки дня
План действий по обеспечению гендерного равенства
Рабочая группа I

Промежуточный обзор осуществления Плана действий по обеспечению гендерного равенства на 2023–2030 годы

Проект решения, представленный Председателем Рабочей группы I

Конференция Сторон

1. *принимает к сведению* выводы промежуточного обзора осуществления Плана действий по обеспечению гендерного равенства на 2023–2030 годы[1], включая выявленный прогресс, извлеченные уроки и оставшиеся пробелы, представленные на шестом совещании Вспомогательного органа по осуществлению[2];

2. *признает* роль Плана действий по обеспечению гендерного равенства как основного инструмента в поддержку осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия[3] с учетом гендерных аспектов, в частности ее задачи 23, и его связь с задачей 22 и разделом C Рамочной программы;

3. *подтверждает* пункт 2 решения 15/11 от 19 декабря 2022 года и призывает к дальнейшему осуществлению Плана действий по обеспечению гендерного равенства в соответствии с национальными условиями, приоритетами и возможностями, согласно разделу C Рамочной программы, в частности путем:

a) обеспечения эффективного внедрения гендерно-ориентированных подходов во все политические меры, стратегии, планы и действия на всех уровнях, в том числе путем учета таких подходов в пересмотренных или обновленных национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия;

b) обеспечения полного, равноправного, значимого и информированного участия женщин и девочек и ведущей роли женщин, в том числе из коренных народов и местных общин, на всех уровнях процесса принятия решений, связанных с биоразнообразием;

c) активизации усилий по сбору, использованию и представлению данных в разбивке по полу, возрасту и другим демографическим факторам и гендерным показателям, где это возможно, в соответствии с пунктом 4 решения 15/11, с тем чтобы содействовать

[1] Решение 15/11, приложение.
[2] См. CBD/SBI/6/5.
[3] Решение 15/4, приложение.

мониторингу и оценке прогресса в осуществлении Плана действий по обеспечению гендерного равенства;

d) содействия выделению достаточных людских и финансовых ресурсов и укреплению институционального потенциала для осуществления Плана действий на основе правозащитного и гендерно-ориентированного подхода, в том числе путем оказания целевой поддержки инициативам, возглавляемым женщинами, особенно из числа коренных народов и местных общин;

4. *призывает* Стороны осуществлять План действий по обеспечению гендерного равенства во всех аспектах и на всех уровнях планирования, мониторинга, отчетности и обзора, связанных с Рамочной программой, в соответствии с пунктом 4 решения 15/6 от 19 декабря 2022 года, а при осуществлении Плана на национальном уровне использовать компонентный индикатор 23.CT.2[4];

5. *предлагает* соответствующим международным финансовым учреждениям, включая Глобальный экологический фонд, поддерживать мероприятия в области биоразнообразия, учитывающие гендерные аспекты, и в рамках их соответствующих мандатов совершенствовать процессы, связанные с предоставлением доступа к финансированию инициативам под руководством женщин, в том числе из коренных народов и местных общин, среди прочего посредством упрощенных механизмов доступа;

6. *поручает* Исполнительному секретарю при условии наличия ресурсов:

a) и далее оказывать поддержку Сторонам, в частности Сторонам из числа развивающихся стран, в осуществлении Плана действий по обеспечению гендерного равенства, в том числе посредством предоставления технических рекомендаций, развития потенциала и обмена знаниями, в сотрудничестве с коренными народами и местными общинами, женщинами, молодежью и другими соответствующими субъектами деятельности, во взаимодействии с региональными и субрегиональными центрами поддержки научно-технического сотрудничества;

b) организовывать мероприятия по созданию потенциала, включая онлайновые и очные семинары, в том числе призванные способствовать взаимодействию и сотрудничеству с женскими организациями и сетями, с учетом экономической эффективности и с уделением первоочередного внимания устранению технических пробелов, выявленных в ходе промежуточного обзора;

c) провести заключительный обзор Плана действий по обеспечению гендерного равенства, с тем чтобы оценить прогресс, достигнутый по каждой цели и каждому ориентировочному действию, предусмотренному в нем, а также выявить извлеченные уроки и дальнейшие шаги, для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на совещании, предшествующем 19-му совещанию Конференции Сторон.

[4] См. решение 16/31, приложение II.